

L'arrêté royal du 15 juin 1972 organise d'office le service d'expertise des viandes dans la commune de Soye et y nomme aux fonctions d'expert M. Quairiat, Ferdinand, docteur en médecine vétérinaire à Spy.

L'arrêté royal du 23 juin 1972 organise d'office le service d'expertise des viandes dans la commune de Bovesse et y nomme aux fonctions d'expert M. Dricot, Gérard, docteur en médecine vétérinaire à Beuzet.

L'arrêté royal du 23 juin 1972 organise d'office le service d'expertise des viandes dans la commune de Castillon et y nomme aux fonctions d'expert M. Ruttens, François, docteur en médecine vétérinaire à Clermont.

Par arrêté royal du 23 juin 1972, M. Breemeersch, Jozef, docteur en médecine vétérinaire à Dixmude, est nommé expert des viandes adjoint pour assurer le service d'expertise et de surveillance dans l'abattoir d'exportation de Zarren.

#### MINISTÈRE DES FINANCES

**11 AVRIL 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 septembre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux du Ministère des Finances**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966, déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie (I);

Vu l'arrêté royal du 29 septembre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux du Ministère des Finances;

Vu l'arrêté royal modifié du 24 février 1954 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances;

Vu les arrêtés royaux des 13 et 20 juillet, des 11 et 24 septembre, des 18, 21, 28 octobre et 25 novembre 1971, modifiant l'arrêté royal du 24 février 1954 susvisé;

Vu l'avis n° 2347 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 4 mars 1971.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le tableau annexé à l'arrêté royal du 29 septembre 1971, fixant les cadres linguistiques des services centraux du Ministère des Finances est remplacé par le tableau ci-annexé.

**Art. 2.** Notre Vice-Premier Ministre et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 11 avril 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre,

A. COOLS

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Het koninklijk besluit van 15 juni 1972 organiseert de vleeskeuringsdienst in de gemeente Soye van ambtswege en benoemt er tot vleeskeurder de heer Quairiat, Ferdinand, doctor in de diergeeskunde te Spy.

Het koninklijk besluit van 23 juni 1972 organiseert de vleeskeuringsdienst in de gemeente Bovesse van ambtswege en benoemt er tot vleeskeurder de heer Dricot, Gérard, doctor in de diergeeskunde te Beuzet.

Het koninklijk besluit van 23 juni 1972 organiseert de vleeskeuringsdienst in de gemeente Castillon van ambtswege en benoemt er tot vleeskeurder de heer Ruttens, François, doctor in de diergeeskunde te Clermont.

Bij koninklijk besluit d.d. 23 juni 1972 wordt de heer Breemeersch, Jozef, doctor in de diergeeskunde te Dixmude, benoemd als adjunct-vleeskeurder om de vleeskeuring en het toezicht te verzekeren in het exportslachthuis te Zarren.

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

**11 APRIL 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 september 1971 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Financiën**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van de rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen (I);

Gelet op het koninklijk besluit van 29 september 1971 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Financiën;

Gelet op het gewijzigd koninklijk besluit van 24 februari 1954 houdende vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Financiën;

Gelet op de koninklijke besluiten van 13 en 20 juli, 11 en 24 september, 18, 21, 28 oktober en 25 november 1971, tot wijziging van het vorenbedoelde koninklijk besluit van 24 februari 1954;

Gelet op het advies nr. 2347 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 4 maart 1971.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De tabel die gevoegd is bij het koninklijk besluit van 29 september 1971 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Financiën is vervangen door de hierbij horende tabel.

**Art. 2.** Onze Vice-Eerste Minister en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 11 april 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS

De Minister van Financiën,

A. VLERICK

## Annexe à l'arrêté royal du 11 avril 1972

Degrés de la hiérarchie	Cadres linguistiques du Ministère des Finances	Cadre bilingue				Proportions concernant l'importance réelle que représentent respectivement pour chaque service la région de langue française et la région de langue néerlandaise	
		Cadre néerlandais	Cadre français	Réservé aux agents du rôle linguistique néerlandais			
				Services	Réservé aux agents du rôle linguistique français		
—	—	—	—	—	—	—	
1	2	3	4	5	6	7	
<b>Secrétariat général Secrétaire général et Services généraux</b>							
1	*	2	2				
2	*	4	4	1	1		
3		8	7				
4		12	13				
5		4	5				
6	Service social Infirmier et Assistant social	7	5			Suivant localisation	
7	Autres grades	9	8				
8		55	55				
9		11	11				
10		18	17				
11	Grades spéciaux du service social	25	26				
12	Autres grades	15	12				
		18	19				
		146	146				
<b>Service d'études et de documentation</b>							
1		2	2	1	1		
4		3	2			50N/50F	
<b>Service de coordination des relations avec les organisations internationales</b>							
1	*	1	1				
2	*						
<b>Administration de la trésorerie</b>							
1	*	2	2	1	1		
2	*	9	9	2	2		
3		17	18				
4		22	21				
5		4	3				
6		2	2				
7		112	112				
8		22	23				
9		30	30				
10		35	36				
11		5	4				
12		18	18				
<b>Monnaie royale</b>							
2	*						
4		1	2				
5		2	1				
12		52	51				
<b>Crédit public</b>							
1	*	1	1				
2		1	1				
3		1	1				
4		2	2				

## Bijlage bij het koninklijk besluit van 11 april 1972

Trappen van de hiërarchie	Taalkaders van het Ministerie van Financiën	Tweetalig kader				Verhoudingen ten aan- zien van het wezen- lijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst ver- tegenwoordigen
		Neder- lands kader	Frans kader	Bestemd voor de ambtenaren van de Neder- landse taalrol	Bestemd voor de ambtenaren van de Franse taalrol	
				Diensten		
—	—	—	—	—	—	—
1	2	3	4	5	6	7
<b>Algemeen Secretariaat Secretaris-generaal en Algemene Diensten</b>						
1		*	2	2		
2		*	4	4	1	1
3			8	7		
4			12	13		
5			4	5		
6	Sociale Dienst Ziekenverpleger en Maatschappelijk assistent	*	7	5		50N/50F
7	Andere graden		9	8		
8			55	55		
9			11	11		
10			18	17		
11	Speciale graden van de sociale dienst		25	26		
12	Andere graden		15	12		Volgens localisering
			18	19		
			148	146		
<b>Studie- en documenta- tielidest</b>						
1		*	2	2	1	
4		*	3	2	1	50N/50F
<b>Dienst tot coördinatie van de betrekkingen met de internationale organisaties</b>						
1		*	1	1		
2		*	1	1		
<b>Administratie der thesaurie</b>						
1		*	2	2	1	
2		*	9	9	1	
3			17	18	2	
4			22	21		
5			4	3		
6			2	2		
7			112	112		
8			22	23		
9			30	30		
10			35	36		
11			5	4		
12			18	18		
<b>Koninklijke Munt</b>						
2		*	1	2		
4			2	1		
5			52	51		
12						50N/50F
<b>Openbaar Krediet</b>						
1		*	1	1		
2			1	1		
3			1	1		
4			2	2		
						50N/50F

Degrés de la hiérarchie	Cadres linguistiques du Ministère des Finances	Cadre néerlandais	Cadre français	Cadre bilingue		Proportions concernant l'importance réelle que représentent respectivement pour chaque service la région de langue française et la région de langue néerlandaise
				Réserve aux agents du rôle linguistique néerlandais	Réserve aux agents du rôle linguistique français	
	Services					
—	—	—	—	—	—	—
1	2	3	4	5	6	7
<b>Administration du budget et du contrôle des dépenses excepté l'inspection des finances</b>						
1	*	2	2	1	1	
2		2	2			
3		4	5			
4		3	3			
7		15	15			
8		1	1			
9		19	18			
10		3	3			
<b>Administration des contributions directes</b>						
1		4	4	1	1	
2		11	11	3	3	
3		18	18			
4		23	23			
5		11	10			
6		2	3			
7		38	39			
8		11	11			
9		13	12			
10		14	14			
11		6	6			
12		24	23			
<b>Administration des douanes et accises</b>						
1		3	3	1	1	
2		8	8	2	2	
3		14	14			
4		21	21			
5		2	2			
6		14	14			
7		1				
8		10	10			
9		12	11			
10		13	12			
11		4	3			
12		14	13			
<b>Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines</b>						
1	*	4	4	1	1	
2	*	10	10	3	3	
3		18	18			
4		19	19			
5		5	5			
6		3	2			
7		34	34			
8		6	7			
9		9	10			
10		11	10			
11		2	2			
12		9	8			

50N/50F

50N/50F

51N/49F

50N/50F

Trappen van de hiërarchie	Taalkaders van het Ministerie van Financiën	Tweetalig kader				Verhoudingen ten aan- zien van het wesen- lijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst ver- tegenwoordigen
		Neder- lands kader	Frans kader	Bestemd voor de ambtenarende ambtenaren van de Neder- landse taalrol	Bestemd voor van de Franse taalrol	
				Diensten	—	
—	—	—	—	—	—	—
1	2	3	4	5	6	7
<b>Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven, de inspectie van financiën uitgezonderd</b>						
1	*	2	2			
2		2	2	1	1	
3		4	5			
4		3	3			
7		15	15			
8		1	1			
9		19	18			
10		3	3			
<b>Administratie der directe belastingen.</b>						
1		4	4	1	1	
2		11	11	3	3	
3		18	18			
4		23	23			
5		11	10			
6		2	3			
7		38	39			
8		11	11			
9		13	12			
10		14	14			
11		6	6			
12		24	23			
<b>Administratie der douane en accijnzen.</b>						
1		3	3	1	1	
2		8	8	2	2	
3		14	14			
4		21	21			
5		2	2			
6		14	14			
7		1				
8		10	10			
9		12	11			
10		13	12			
11		4	3			
12		14	13			
<b>Administratie van de belastingen over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen.</b>						
1	*	4	4	1	1	
2	*	10	10	3	3	
3		18	18			
4		19	19			
5		5	5			
6		3	2			
7		34	34			
8		6	7			
9		9	10			
10		11	10			
11		2	2			
12		8	8			

50N/50F

50N/50F

51N/49F

50N/50F

Degrés de la hiérarchie	Cadres linguistiques du Ministère des Finances	Cadre néerlandais	Cadre français	Cadre bilingue		Proportions concernant l'importance réelle que représentent respectivement pour chaque service la région de langue française et la région de langue néerlandaise
				Réservé aux agents du rôle linguistique néerlandais	Réservé aux agents du rôle linguistique français	
—	Services	—	—	—	—	—
1.	2	3	4	5	6	7
<b>Administration du cadastre</b>						
1	*	2	2			
2	*	3	3	1	1	
3		5	4			
4		6	6			
5		3	4			
6		2	2			
7		23	24			
8		5	5			
9		6	6			
10		7	6			
11		1	1			
12		4	4			
<b>Administration des pensions</b>						
1	*	1	1			
2	*	5	5	1	1	
3		8	9			
4		13	12			
6		1				
7		104	105			
8		12	13			
9		17	17			
10		28	27			
11		4	4			
12		36	35			
<b>Administration provisoire des questions financières du Congo et du Ruanda-Urundi</b>						
1	*	1	1			
2	*	1	1			
3		5	6			
4		8	7			
6		1	1			
7		20	19			
8		1	2			
9		3	3			
10		7	7			
11		1	2			
12		9	8			

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 avril 1972.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre,

**A. COOLS**

Le Ministre des Finances,  
**A. VLERICK**

Trappen van de hiërarchie	Taalkaders van het Ministerie van Financiën	Neder- lands kader	Frans kader	Tweetalig kader		Verhoudingen ten aan- zien van het wezen- lijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst ver- tegenwoordigen
				Bestemd voor de ambtenaren van de Neder- landse taalrol	Bestemd voor de ambtenaren van de Franse taalrol	
—	—	—	—	—	—	—
1	2	3	4	5	6	7
<b>Administratie van het kadaster.</b>						
1	*	2	2			
2	*	3	3	1	1	
3		5	4			
4		6	6			
5		3	4			
6		2	2			
7		23	24			
8		5	5			
9		6	6			
10		7	6			
11		1	1			
12		4	4			
<b>Administratie van de pensioenen.</b>						
1	*	1	1			
2	*	5	5	1	1	
3		8	9			
4		13	12			
6		1				
7		104	105			
8		12	13			
9		17	17			
10		28	27			
11		4	4			
12		36	35			
<b>Voorlopige Administratie voor de financiële aangelegenheden van Kongo en Ruanda-Urundi.</b>						
1	*	1	1			
2		1	1			
3		5	6			
4		8	7			
6		1	1			
7		20	19			
8		1	2			
9		3	3			
10		7	7			
11		1	2			
12		9	8			

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 11 april 1972.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege 2  
De Vice-Voorste Minister;

**A. COOLS**

De Minister van Financiën;

**A. VLERICK**